



新闻稿

## 国际航协：IATA Travel Pass 国际航班首秀成功

**2021年3月17日，日内瓦** —— 国际航空运输协会（IATA，以下简称“国际航协”）宣布，使用 IATA Travel Pass（国际航协旅行通行证）应用程序管理国际旅行健康证明的第一位旅客已成功抵达伦敦希思罗机场。

国际航协理事长兼首席执行官亚历山大·德·朱尼亚克先生（Alexandre de Juniac）说：“新加坡航空旅客已成功使用 IATA Travel Pass，彰显此技术可以安全、方便和有效地帮助旅客和政府管理旅行健康证明。对重启国际航空旅行意义非凡。”

新加坡航空营销规划代理高级副总裁 JoAnn Tan 说：“随着边境重新开放和全球旅行限制逐步取消，数字健康认证将必不可少。IATA Travel Pass 的成功试用折射出新加坡航空的目标，即使用安全的数字解决方案来核验健康证明，同时为我们的客户提供安全和顺畅无缝的旅行体验。”

试点期间，新加坡航空从新加坡飞往伦敦的旅客可使用 IATA Travel Pass：

1. 在旅客的移动设备上创建安全的数字护照
2. 输入旅客航班详情，了解旅行限制和要求
3. 核验检测结果，并确认其符合所有行程要求

“试点的成功创造了多赢格局。为旅客提供一站式服务，帮助他们遵守新的旅行规则。政府可以有效地管理旅行要求，对旅客的身份和旅行证件的真实性完全有信心，重要的是，避免了冗长排队。这一应用以功能目标为导向，服务航空公司，用以管理新的旅行需求，告别低效和无效的纸质流程。”德·朱尼亚克先生表示。

### 自动化处理

“航空公司清楚，如果必须用纸质文件来管理新冠肺炎疫情期间旅行所需的病毒检测结果或疫苗证明，地面运营将陷入瘫痪。边境管理部门也会如此。英国在规划大规模重启国际旅行的方法方面先于其他国家政府。实践出真知，各国政府应相信，行业拥有一个可行的数字解决方案，能够减轻将健康证明核验纳入旅行过程的压力，包括边检环节。这次试验让我们有机会与英国政府合作，不仅证明解决方案是有效的，还可以通过经验分享，帮助建立一个强大和高效的系统，让世界重新运转起来。”国际航协机场、旅客、货运和安全部门高级副总裁尼克·卡伦先生(Nick Careen) 强调。

### Global Standards

#### 全球标准

为了使 IATA Travel Pass 发挥最大惠益，避免旅客的困惑和不便，病毒检测或疫苗接种证明的标准化以及政府相关部门的认可是关键。国际航协最近针对旅客进行的一项民意调查显示，89%的受访者认同制定全球标准的必要性，80%的受访者热衷于使用移动应用程序来管理旅行证件。3月12日，国际民航组织宣布将建立全球检测/疫苗接种认证标准。下一步，为便于在移动设备上进行核验，各国政府需在旅客接受病毒检测或接种疫苗时提供数字化的病毒检测/疫苗接种证书，确保旅客在世界各地旅行时使用等同、互认和有效的疫苗接种证书。

[查阅亚历山大·德·朱尼亚克先生的演讲稿](#)

查看 [新冠肺炎疫情一周年对航空运输业的影响](#)



- IATA -

编者注释:

- 国际航协在世界各地共拥有 290 家成员航空公司，其定期国际航班客运量占全球的 82%。